

PRZYSTAWKI

ANTIPASTI ... STARTERS

Bruschetta - grzanki z białą mozzarellą, pomidorami i czosnkiem

Bruschetta con mozzarella bianca, pomodori e aglio
Toasts with white mozzarella, tomatoes and garlic

16 zł

Wybór serów włoskich

Tagliere di formaggi
Selection of finest Italian cheeses

33 zł

Talerz wędlin włoskich

Affettati misti
Italian cold meat platter

35 zł

Wątróbki drobiowe w sosie pomarańczowo-balsamicznym

Fegatini di pollo all'arancia in salsa balsamica
Chicken liver in orange and balsamic sauce

20 zł

Camembert grillowany z szynką parmeńską

Camembert alla griglia con prosciutto crudo
Camembert grilled with Parma ham

23 zł

Szparagi grillowane z szynką parmeńską

Asparagi con prosciutto crudo alla griglia
Asparagus grilled with Parma ham

21 zł

Carpaccio wołowe, parmezan, rukola, sos balsamiczny

Carpaccio di manzo con parmigiano e salsa balsamica
Beef carpaccio with parmesan and balsamic sauce

23 zł

Smażone małże Św. Jakuba, sałatka z fenkułu i rzodkiewki

Capesante fritte con salata di finocchio e ravanello
Fried scallops with fennel and radish salad

29 zł

Szpinak z gorgonzolą w cieście francuskim

Spinaci con gorgonzola in pasta sfoglia
Spinach with gorgonzola in puff pastry basket

22 zł

ŚWIEŻE MULE

COZZE FRESCHE ... FRESH MUSSELS

*zapytaj o dostępność
chiedere se disponibile
ask for availability*

Czosnek i oliwa z oliwek

Cozze all'aglio e olio
Mussels with garlic and olive oil

29 zł

Seler naciowy, por, brandy, śmietana

Cozze con sedano, poro, brandy e pana
Mussels stewed with celery, leek, brandy and cream

32 zł

Pikantny sos pomidorowy, kapary, anchois, czarne oliwki, czosnek

Cozze con capperi, acciuga, olive nere, aglio e salsa di pomodoro piccante
Mussels in spicy tomato sauce with capers, anchovy, black olives and garlic

33 zł

ZUPY

ZUPPE ... SOUPS

Rosół z grzankami, surowym jajkiem i parmezanem

Zuppa alla Pavese
Clear soup with croutons, raw egg and parmesan

12 zł

Krem pomidorowy z pieczoną papryką

Crema di pomodoro con peperoni arrostiti
Tomato cream with roasted peppers

11 zł

Zupa dnia

Zuppa del giorno
Soup of the day

10 zł

il calzone

ristorante pizzeria caffè

MENU

SALAATKI

INSALATE ... SALADS

Insalata Mista

Mix sałat, pomidor, papryka, ogórek, cebula
Insalata, pomodori, paprica, cetriolo, cipolla
Lettuce, tomato, pepper, cucumber, onion

15 zł

Insalata Cortona

Marynowany kurczak, pomidorki koktajlowe, orzechy włoskie, mix sałat, vinaigrette

Pollo marinato, pomodorini, noci,
mix d'insalate, vinaigrette

Marinated chicken, cherry tomatoes, walnuts, mix of salads,
vinaigrette

21 zł

Insalata Volterra

Wołowina z grilla, szparagi, pomidorki koktajlowe, mix sałat, kiełki, sos jogurtowy

Manzo alla griglia, asparagi, pomodori, mix d'insalate, germogli, salsa di yogurt

Grilled beef, asparagus, cherry tomatoes, mix of salads, sprouts, yoghurt sauce

25 zł

Insalata Venezia

Polędwica z tuńczyka z grilla, jajko, kapary, czarne oliwki, mix sałat, sos cytrynowo-miodowy

Tonno alla griglia, uovo, capperi, olive nere, mix d'insalate, salsa al limone e miele

Grilled tuna fillet, egg, capers, black olives, mix of salads, lemon and honey sauce

29 zł

Insalata Caprese

Biała mozzarella, pomidory, oliwa bazyliowa
Mozzarella, pomodori, olio al basilico

White mozzarella, tomato, basil olive oil

19 zł

Insalata Tutta Verde

Misceczka świeżych zielonych sałat
Mix d'insalate

Mix of fresh green salads

10 zł

RAVIOLI

PIEROGI NADZIEWANE

SEREM RICOTTA I SZPINAKIEM

CON RIPIENO DI RICOTTA E SPINACI

DUMPLINGS STUFFED WITH RICOTTA CHEESE AND SPINACH

Masło i szalwia

Burro e salvia
Butter and sage

20 zł

Oliwa z oliwek i czosnek

Aglio e olio
Olive oil and garlic

20 zł

Pomidory i bazylia

Pomodori e basilico
Tomatoes and basil

22 zł

All'Amatriciana

Pikantny sos pomidorowy, boczek, czarne oliwki, czosnek
Spicy tomato sauce, bacon, garlic, black olives

25 zł

Podrzybki, cebula, pietruszka, wino

Salsa di baia bolete con cippola e prezzemolo
Wild mushrooms, onion and parsley

25 zł

Łosoś wędzony, cukinia, pomidory i koperek

Salmone affumicato, zucchini, pomodori e aneto
Smoked salmon, zucchini, tomatoes and dill

28 zł

SPAGHETTI ... PENNETTE ... TAGLIATELLE

Pomidory i bazylia

Pomodori e basilico
Tomatoes and basil

19 zł

Sos truflowy, suszone pomidory, czerwona cebula, szparagi

Al tartufo, pomodori secchi, asparagi e cippola rossa
Truffle sauce, dried tomatoes, asparagus and red onion

22 zł

Kurczak, szpinak, czosnek, sos śmietanowy

Pollo, spinaci, aglio, salsa di panna
Chicken, spinach, garlic, cream sauce

22 zł

Podgrzybki, cebula, pietruszka, wino

Salsa di baia bolete con cippola e prezzemolo
Wild mushrooms, onion and parsley

21 zł

Kaczka, gruszka, tymianek, sos demi-glace

Anatra, pera, timo, salsa demi-glace
Duck, pear, thyme, demi-glace sauce

25 zł

Łosoś wędzony, cukinia, bazylia, żółtko, śmietana

Salmone affumicato, zucchini, basilico, tuorlo d'uovo
Smoked salmon, zucchini, basil, egg yolk

25 zł

Pesto z suszonych pomidorów, jajko

Pesto di pomodori secchi, uovo
Dried tomatoes pesto, egg

23 zł

Krewetki, czerwona cebula, czosnek, chilli, sos pomidorowy, śmietana

Gamberoni, cipolla rossa, aglio, peperoncino, salsa di pomodoro, panna

Shrimps, red onion, garlic, chilli, tomato sauce, cream

29 zł

Alla Carbonara - boczek, żółtko, śmietana, parmezan

Bacon, egg yolk, cream, parmesan

22 zł

All'Amatriciana - pikantny sos pomidorowy, boczek, czarne oliwki, czosnek

Spicy tomato sauce, bacon, garlic, black olives

22 zł

TAGLIOLINI

ŚWIEŻY MAKARON BARWIONY SEPPIĄ

PASTA FRESCA CON NERO DI SEPPIA
FRESH PASTA COLOURED WITH SEPIA

MAKARON RAZOWY

PASTA INTEGRALE - WHOLEMEAL PASTA

MAKARON BEZGLUTENOWY I WEGAŃSKI

PASTA SENZA GLUTINE E VEGAN - GLUTEN FREE AND VEGAN

DODAJ 3ZŁ DO POWYŻSZYCH CEN

PAGAMENTO 3 PLN PER I PREZZI SOPRA

ADD ADDITIONAL 3 PLN TO THE PRICES ABOVE

GNOCCHI

Faszerowane truflą i kozim serem, gruszka, miód

Con ripieno di tartufo e formaggio di capra, pera, miele

Stuffed with truffle and goat cheese, pear, honey

25 zł

Szynka parmeńska, zielony groszek, kozi ser

Prosciutto crudo, pisello, formaggio di capra
Parma ham, green peas, goat cheese

25 zł

LASAGNE

Nadzienie mięsne

Lasagne di carne
Beef lasagne

22 zł

RISOTTO

Krewetki, koper włoski, ziarna kolendry, czosnek, skórka pomarańczy

Gamberetti, finocchio, semi di coriandolo, aglio
Shrimps, fennel, coriander, garlic

29 zł

DANIA GŁÓWNE

SECONDI PIATTI ••• MAIN COURSES

Pierś z kaczki, sos pomarańczowo-figowy, sakiewka caprese

Petto d'anatra in salsa di fichi e arance, caprese in sfoglia
Breast of duck in fig and orange sauce, caprese in puff pastry

39 zł

Grillowany rostbef, zielony pieprz, oliwa, ziemniaki

Tagliata di manzo con pepe verde, olio e patate
Grilled and sliced beef steak with green pepper and potatoes

45 zł

Polędwica wołowa z grilla, sos balsamiczny, pomidorki koktajlowe, gnocchi

Filetto di manzo alla griglia in salsa balsamico, pomodori di cocktail, gnocchi
Grilled beef sirloin, balsamic sauce, cocktail tomatoes, gnocchi

49 zł

Schab ze świni iberyjskiej z grilla, boczek, jabłko, kaszanka, ziemniaki

Filetto di maiale iberico alla griglia, pancetta, mela, sanguinaccio, patate
Grilled Iberic pork tenderloin, bacon, apple, black pudding, potatoes

49 zł

Pierś z kurczaka nadziewana suszonymi pomidorami i mozzrellą, ziemniaki, sos śmietanowy

Pollo con pomodori secchi e mozzarella, patate, salsa di panna
Chicken breast stuffed with dried tomatoes and mozzarella, potatoes, cream sauce

35 zł

Sola pieczona w cieście filo, dip cytrynowy, cukinia, risotto

Sogliola al forno in pasta filo, zucchini, salsa di limone, risotto
Sole baked in filo pastry, lemon dip, zucchini, risotto

39 zł

Krewetki, masło czosnkowe, ryż

Gamberoni, burro all'aglio, risotto
Shrimps, garlic butter, rice

45 zł

WARZYWA

CONTORNI ••• VEGETABLES

Szpinak z czosnkiem i oliwą z oliwek

Spinaci all'aglio e olio
Spinach with garlic and olive oil

13 zł

Szpinak z masłem i parmezanem

Spinaci con burro e parmigiano
Spinach with butter and parmesan

13 zł

Warzywa grillowane - bakłażan, cukinia, papryka, cebula

Verdure grigliate – melanzane, zucchini, paprica, cipolla
Grilled vegetables - egg-plant, zucchini, pepper, onion

16 zł

PIZZA Ø 30CM

Focaccia

Oliwa z oliwek, rozmaryn
Olio d'oliva, rosmarino
Olive oil, rosemary

11 zł

Focaccia Dolce

Masło czosnkowe, ser kozi, cebula kandyzowana
Aglio burro, formaggio di capra, cipolle candite
Garlic butter, goat cheese, candied onions

21 zł

Margherita

Sos pomidorowy, mozzarella
Sugo di pomodoro, mozzarella
Tomato sauce, mozzarella

18 zł

Capri

Sos pomidorowy, biała mozzarella, bazylia
Sugo di pomodoro, mozzarella bianca, basilico
Tomato sauce, white mozzarella, basil

23 zł

Spinaci

Mozzarella, biały sos, szpinak, czosnek, parmezan
Mozzarella, salsa bianca, spinaci, aglio, parmigiano
Mozzarella, white sauce, spinach, garlic, parmesan

24 zł

Quattro Formaggi

Mozzarella, taleggio, gorgonzola, parmezan
Mozzarella, taleggio, gorgonzola, parmigiano
Mozzarella, taleggio, gorgonzola, parmesan

26 zł

PIZZA Ø 30CM

Vegetariana

Sos pomidorowy, mozzarella, oliwki, pieczarki, pomidorki, koperek, roszonek
Sugo di pomodoro, mozzarella, olive, funghi, pomodori, aneto, valerianella
Tomato sauce, mozzarella, olives, mushrooms, tomato, dill, lamb's lettuce

24 zł

Occhio di Pascal

Mozzarella, pomidorki koktajlowe, szparagi, czosnek, jajko sadzone, chilli
Mozzarella, pomodori, asparagi, alio, uovo fritto, peperoncino
Mozzarella, tomatoes, asparagus, garlic, poached egg, chilli

24 zł

Salmone

Sos pomidorowy, mozzarella, łosoś, biała mozzarella, sałata, bazylia
Sugo di pomodoro, mozzarella, salmone, mozzarella bianca, insalata, basilico
Tomato sauce, mozzarella, salmon, white mozzarella, lettuce, basil

32 zł

Tonno

Tuńczyk z grilla, mozzarella, sos pomidorowy, biała cebula, kapary
Tonno alla griglia, mozzarella, sugo di pomodoro, cipolla bianca, capperi
Grilled tuna, mozzarella, tomato sauce, white onion, capers

33 zł

Acciuga

Sos pomidorowy, mozzarella, ostre salami, anchois, papryka, czosnek
Sugo di pomodoro, mozzarella, salame piccante, acciuga, paprica, aglio
Tomato sauce, mozzarella, spicy salami, anchovy, pepper, garlic

33 zł

Funghi e Prosciutto

Sos pomidorowy, mozzarella, pieczarki, szynka
Sugo di pomodoro, mozzarella, funghi, prosciutto
Tomato sauce, mozzarella, mushrooms, ham

25 zł

Parma

Mozzarella, tradycyjna włoska szynka
Mozzarella, prosciutto crudo
Mozzarella, Parma ham

27 zł

Verde

Zielony sos, mozzarella, kurczak, migdały, pomidor, rukola
Salsa verde, mozzarella, pollo, mandorle, pomodori, rucola
Green sauce, mozzarella, chicken, almonds, tomato, rucola

26 zł

Quattro Stagioni

Sos pomidorowy, mozzarella, szynka, pieczarki, czarne oliwki, karczochy
Sugo di pomodoro, mozzarella, prosciutto cotto, funghi, olive nere, carciofi
Tomato sauce, mozzarella, ham, mushrooms, black olives, artichoke

25 zł

Al Fuoco

Sos pomidorowy, mozzarella, ostre salami, cebula
Sugo di pomodoro, mozzarella, salame piccante, cipolla
Tomato sauce, mozzarella, spicy salami, onion

28 zł

A'Pollo

Mozzarella, kurczak, czerwona cebula, zielone oliwki
Mozzarella, pollo, cipolla rossa, olive verdi
Mozzarella, chicken, red onion, olives

24 zł

Carpaccio

Mozzarella, carpaccio, pomidor, cebula, rukola, parmezan, sos balsamiczny
Mozzarella, carpaccio, pomodori, cipolla, rucola, parmigiano, salsa balsamica
Mozzarella, carpaccio, tomato, onion, rucola, parmesan, balsamic sauce

33 zł

Calzone „Il Calzone”

Mozzarella, biała kielbasa, podgrzybki, brokuły, parmezan
Mozzarella, salsiccia bianca, baia bolete, broccoli, parmigiano
Mozzarella, white sausage, wild mushrooms, broccoli, parmesan

26 zł

Calzone Picante

Mozzarella, kurczak, papryka, cukinia, chilli
Mozzarella, pollo, paprica, zucchini, peperoncino
Mozzarella, chicken, pepper, zucchini, chilli

26 zł

DESERY

DOLCI ••• DESSERTS

Tiramisu

15 zł

Biała Pavlova

Pavlova Bianca
White Pavlova

17 zł

Crème brûlée

marakuja
frutto della passione
passionfruit

15 zł

Suflet czekoladowy

(czas oczekiwania ok.15 min)

Soufflé al cioccolato
Chocolate soufflé

19 zł

Lody waniliowe z sosem malinowym

Gelato alla vaniglia con salsa di lamponi
Vanilla ice-cream served with raspberry sauce

15 zł

Lody waniliowe z sosem balsamicznym

Gelato alla vaniglia con salsa balsamica
Vanilla ice-cream served with balsamic sauce

15 zł

Lody waniliowe z espresso

Affogato al caffè
Vanilla ice-cream with espresso

16 zł

NAPOJE

BEVANDE ••• BEVERAGES

Espresso

6 zł

Espresso Macchiato

7 zł

Podwójne espresso

Doppio Espresso • Double Espresso

10 zł

Caffè

7 zł

Caffè Macchiato

8 zł

Cappuccino

8 zł

Latte macchiato

10 zł

Herbata • Tè • Tea

8 zł

Herbata mrożona

Tè freddo • Ice Tea

8 zł

Soki i nektary owocowe

pomarańczowy, jabłkowy, grejpfrutowy, z czarnej porzeczki

Succhi di frutta

arancia, mela, pompelmo, ribes nero

Fruit juices

orange, apple, grapefruit, black currant

0,2l ••• 6 zł

1l ••• 16 zł

Sok pomidorowy

Succo di pomodoro • Tomato juice

0,2l ••• 7 zł

Pepsi • Pepsi Light • 7Up • Mirinda • Tonic

0,2l ••• 7 zł

Woda mineralna

Acqua minerale • Mineral water

0,3l ••• 6 zł

1,1 ••• 13 zł

Piwo beczkowe „Miłoślaw”

Birra polacca alla spina „Miłoślaw”

Polish draught beer „Miłoślaw”

0,5l ••• 10 zł

0,3l ••• 8 zł

Cydr lubelski

Sidro polacco • Polish cider

0,4l ••• 10 zł

Porto	100ml	19 zł
Grappa Francoli	50ml	16 zł
Grappa Riserva Cinque Anni	50ml	20 zł
Sambuca	50ml	13 zł
Amaretto	50ml	11 zł
Bailey's	50ml	13 zł
Limoncello	50ml	12 zł
Martini Bianco, Rosato	100ml	13 zł
Campari	50ml	13 zł
Ballantines	50ml	14 zł
Glenfiddich 12 Y.O. Single Malt	50ml	21 zł
Jack Daniel's	50ml	19 zł
Gin	50ml	14 zł
Tequila	50ml	14 zł
Rum	50ml	14 zł
Cognac	50ml	19 zł
Wódka Wyborowa	50ml	7 zł
Wódka Finlandia	50ml	10 zł
Żubrówka	50ml	8 zł
Krupnik	50ml	8 zł
Żołądkowa	50ml	8 zł
Wiśniówka	50ml	8 zł
Aperol Spritz	200 ml	25 zł